

أبوحسن علي الحسيني الندوي

كيف دخل العرب التاريخ ؟

نشر و توزيع
المجمع الاسلامي العلمي
لكهنه - الهند

مطبوعات المجمع الاسلامي العلى

رقم ٧٤

الجدة الثانية

طبعه لكتئو ببليشنك هاؤس - لكتئو الہند
١٤٠٠ھ المصادف ١٩٨٠ م

برئاسة العز الدين الحسني

أقى سماحة الشيخ السيد أبي الحسن على الحسني الندوى كلة في حلقة عقدت في المكتبة العامة في دبي (اتحاد إمارات الخليج) ليلة الثلاثاء ٥ / محرم ١٣٩٤ الموافق ٢٨ / يناير ١٩٧٤، حضرها عدد كبير من أعيان البلدين (دبي و الشارقة) والأساتذة الكبار و رجال التربية و الثقافة و العلماء .

و قد قدم المحاضر و زحب به الأستاذان الكبيران الشيخ عبد الوهود شلبي نائب مدير العام للأوقاف و الشؤون الإسلامية بالشارقة ، والشيخ توفيق عاشور مدير المعهد الديني بدبي باسم البلدين العربين الاسلاميين اللذين زارهما المحاضر لأول مرة ، وقام المحاضر الكريم بحمد الله وأثنى عليه بما هو أله ، وصل على النبي ﷺ و شكر

الأستاذين الكرميين على كلمتها الترحيبية الرقيقة ، ثم ألقى حاضرته .
كما شكر سعادة الأستاذ كمال حزوة مدير بلدية دبي على اهتمامه
بعد هذه الخفة وتنظيمها وتوجيهه دعوة الحضور إلى أصحاب العلم
والتقافة على نطاق واسع .

و تلقيت الكلمة باستحسان وقبول عظيمين و سجلت ، ولكن
- مع الأسف - لم نحصل على الشريط المسجل ، فطلبتنا من
صاحب الكلمة أن يسجلها فأقمي هذه السطور في ضوء الكلمة التي
كان قد أرتجلها ، و جاءت هذه المقالة على أساس الفكرة التي
تدور حولها المحاضرة مع زيادات ذات قيمة كبيرة نشرها هنا
شاكرين

سعید الاعظمى الندوی

مدير التحریر

للبعث الاسلامی

١ / ٤٥ / ١٣٩٤

كيف دخل العرب التاريخ ؟

و إنك لذكر لك و لقومك و سوف تسألون (١) .
إن دخول شعب في التاريخ - أيها السادة و الأخوان -
ليس بالأمر البسيط ، إنه حادث يحسب له حساب كبير ، فقد تظل
شعوب كثيرة غنية بالموهاب والطاقات ، زاخرة بالحياة و النشاط ،
منطوية على نفسها ، منعزلة عن العالم ، مغمورة مطمورة قروناً
كثيرة و آلافاً من السنين لا يغيرها التاريخ اهتماماً ، ولا يلق لها
بالا ، والتاريخ صيرفي حاذق لا يقبل إلا من وفي بشروطه ورجح

(١) سورة الزخرف ٤٤

فسر ابن عباس ، ومجاهد ، وقتادة ، و السدي ، و ابن
زيد ، واختاره ابن جرير و لم يحلك سواه ، « الذكر »
في هذه الآية بالشرف ، فقالوا معناه لشرف لك ولقومك .
(تفسير ابن كثير)

في ميزانه ، و هو جاد غير هاazel ، مشغول غير عاطل ، ضنين
شجاع ، لا يفتح صدره ، ولا يفسح المجال إلا لمن أقمعه بصلاحية
و غناه ، أو أرغمه على الاهتمام بشأنه ، بقوته و انتصاراته ، وشق
طريقه إلى الأمام ، و احتل الصدارة أو الزعامة ، في مصاف
الشعوب و الأمم ، و على مسرح العالم .

و إذا استعرضنا التاريخ استعراضاً شاملًا وجدنا أن هناك
مدخل ثلاثة تدخل منها الشعوب و الأمم التاريخ ، و تفرض على
المؤرخين و المؤلفين التوثيق بشأنها و تدوين أخبارها ، والاعتراف
بفضلها ، و تمحور نفسها مكاناً خاصاً .

المدخل الأول : وهو مدخل عام واسع ، دخل منه أكثر
الشعوب و الأمم التاريخ ، هو مدخل الغزو والفتح ، والاستيلاء
و الحكم ، وخير مثال لهذا النوع من الدخول ، وأعظمها شهرة ،
الروم ، فقد استولوا في الزمن السابق بفروسيتهم النادرة ، وقوتهم
الحرية ، وصلاحيتهم القيادية ، على رقعة واسعة من العالم القديم ،
وأسوا امبراطورية من أكبر الامبراطوريات التي عرفها التاريخ ،

وعرفوا بقوة الادارة و التنظيم ، وقيادة الجيوش و سن القوانين ، و بقوا مدة طوية يحكمون عدة شعوب وعدة ولايات في القارات الثلاث ، أوروبا ، و آسيا ، و أفريقيا ، و ضبطوا البلاد ضبطاً عسكرياً ، و حكموا يد من حديد ، ولكن الواقع أن الشعوب التي كانوا يحكمونها لم تفتح صدرها لهم ، ولم تتعجبهم قط ، بل بقيت تنظر إليهم كمستعمرين وفاسدين ، وحكام جبارين ، لا يديرون بهدا المساواة البشرية ، ولا يحملون احتراماً للإنسانية ، وقد كان الرومان أنفسهم يعتقدون أنهم خلقوا ليسودوا و يحكموا ، و أن الشعوب الأخرى خلقت لتطيع و تخدم ، و كانوا يوزعون العالم كلّه بين « رومانين » و « برابرة » ، فكانت الشعوب المحكومة تحبين الفرص للتخلص منهم ، وتسرب الوهن على مدى الأيام إلى الجهاز الإداري ، و الطبقة الحاكمة ، و اشتد تدمير المحكومين فحدثت ثورات إثر ثورات ، و انتشرت الأطراف ، وساد الاضطراب ، فتحررت بلاد كثيرة واستقلت ولايات ، واعتبر أهلها ذلك تحرراً من النير الأجنبي ، والحكم الاستبدادي ، و حسبت نفسها سعيدة منتصرة لما خرجت من حكمهم .

والمثل الثاني هو القاتع الشهير الذي نال من الشهرة العالمية
قطعاً لم ينله قاتع آخر ، و دوى له العالم هو الاسكندر بن فيلبيس
المقدوني ، و قد هض من أينما يدوخ العالم ويفتح البلاد، ويخضع
الشعوب والأمم ، و يثأر العروش ، و يلوس التبغان ، و يجعل
القرى والمدن خاوية على عروشها ، يسودها الظلام والوحشة ،
و كان تفسيراً لما جاء في القرآن في وصف الملوك : « إن الملوك
إذا دخلوا قريباً أفسدوها و جعلوا أعزها أهلها أذلة (١) » ، ولتكن
كان كعاصفة مرت بالبلاد و العsad ، فأطافلت النيران و أخت
المصائب ، وخلعت القلوب ، وأرعبت النفوس ، ثم هدأت وغابت
كلا شيء ، وعادت الشعوب و اللاد إلى ما كانت عليه ، ولم
تذكره الأمم المفتوحة بالخير ، ولم تخفظ له يداً ، فأنه لم ينهض
في صالح العباد والبلاد ، و إنما قام ليرضى شهوة الفتح والغزو
و يثبت قوته الحربية . و قيادته العسكرية ، و كان كلاعب رياضي
ماهراً ، همه الوحيد أن يثبت تفوقه على القرآن ، و يسجل « الرقم
القياسي » ، فكان ذلك .

(١) سورة الحل : ٣٥

و المثل الثالث الترسيب ، الانجلين ، فقد دخلوا الهند واستولوا عليها ، وبسطوا فيها الأمن والاستقرار ، و قهروا على الفوضى والاضطراب . و أحسنوا تنظيم الادارة ، و أشروا الشوارع ، و أقاموا الجسور ، و أرسوا خط الحديد . و أقاموا نظام البريد ، و قاموا بمشاريع عمرانية بناية عملاقة ، و عرفت بهم هذه البلاد التي تأخرت عن ركب الحياة ، و عاشت في عزلة عن العالم ، العلوم الحديثة ، و الصنائع الجديدة ، والوسائل العصرية ، وبسطوا شبكة دقيقة واسعة من المعادن والكلينات والجامعات ، و قاموا باصلاحات كثيرة ، و تعرفت بهم البلاد لأول مرة بالحياة السياسية ، والنظام البرلماني ، و الصحافة ، و كان كل ذلك كفيلاً بأن تحبهم البلاد ، و تعرف لهم الفضل ، و تشكرهم على النهضة بالبلاد و ترقيتها . ولكن كان الأمر بالعكس ، فلم يفتح لهم صدرها ، ولم يتوهم حبها أبداً ، باستثناء طبقة مرتزقة ، أو الخاضعين لصالح سياسية ، ولم يزاوا بانتظرون إليهم كأجانب مستعمرين ، و مستولين غاصبين ، و قد طمس على جميع آثارهم و أعلامهم الخيرية ، عدم إخلاصهم للبلاد والشعب ، فلم تكن لهم غاية إلا بسط الفوضى ، والاستفادة من خبرات البلاد .

و خدمة مصالح بريطانيا العظمى السياسية والاقتصادية ، و تأسيس
ملكة واسعة لا تقرب فيها الشمس ، و مراجحة الشعوب الأوروبية
المقasse ، و إثبات تفوقهم عليها ، و كانوا كالاسفنج يتشرب الماء
في مكان و يصبه في مكان آخر ، يتشربه في المند و يصبه في
جور بريطانيا ، و عدم الأخلاص لا يخفي بل يعرفه الأغبياء
و البسطاء فضلاً عن الأذكياء و العقلاة ، و ما جاء بالإنجليز إلى
المهد غرض سام ، ولا دعوة دينية أو حقيقة ، ولا رحمة بالانسانية ،
إنما دفعهم الجشع الأرضي و الاستغلال المادي .

و كانت القدر تغلى ، و البركان يريد أن ينفجر ، و كانت
ثورة ١٨٥٧م ، وأخفقت لأسباب يطول شرحها ، و لكن البلاد
لم تهدأ و الفكرة لم تمت ، و الشارة كامنة في الرماد ، و أثبتت
البلاد كراهيتها للحاكم الأجنبي ، و قويت حركة التحرير والجلاد ،
ونادى الرعاع بمقاطعة البضائع الانجليزية الأجنبية ، و عدم التعاون
مع الحكومة ، و مقاطعة كل ما يتصل بالإنجليز ، و يمت إليهم
صلة ، من شعائر ، و مدارس ، و حضارة و ثقافة ، واستفحلت
هذه الحركة و افلقت كوجة عارمة تكتسح كل ما يعتزهم في

الطريق ، وأصبحت البلاد شعلة من سخط ومقت حتى جلا الأنجلiz
وتحررت البلاد في ١٩٤٧م ، و تلا ذلك اتجاه إلى تحرير البلاد
من جميع آثار الاستعمار الأنجلزي ، و قامت دعوة إلى التحرر
من الاستعمار اللغوي و الثقافى بعد ما تحررت البلاد من الاستعمار
الاقتصادي والسياسي ، وإحلال اللغة الوطنية محل اللغة الأنجلزية
الأجنبية ، وتناسي زعماء هذه الحركة ما كان الأنجلزية من فضل في
إقامة الوحدة الفكرية و اللغوية ونشوء الوعي و اليقظة في البلاد ،
و إن كانت هذه الغاية لم تتحقق ولا تزال اللغة الأنجلزية منتشرة
سائدة في البراسان و الصحافة ، و دوائر التعليم ، ولكن للغة
الوطنية أصبحت اللغة الرسمية ، و أداة التعليم ، و كل ذلك لأنه
لم تكن بين الشعب و اللغة الأنجلزية صلة دينية ، و لا عاطفية ،
و ليست لها جذور في نفوس الشعب وعقائده ومشاعره وتاريخه ،
و كل ما كان هذا شأنه كان سطحياً عابراً، و أجنياً طارئاً .

وما يستحق النجيل أن معظم قادة حركة التحرير في الهند ،
هم الذين رضعوا بلبان الثقافة الأنجلزية وآدابها ، و كانوا أشد الناس
اتصالاً بالأنجلز ، و أعظمهم معرفة بهم ، و قد عاشوا في بلادهم

و جامعاتهم ، و آدابهم ، و عاداتهم مدة طويلة ، فلم تزدهم هذه المعرفة ولم تزدهم هذه الثقافة إلا كراهة للإنجليز ، وشكراً في نياتهم و إخلاصهم ، وعلماً بما طبعوا عليه من كبريه ، و عدم المساواة و المغالاة في القومية والعنصرية ، فقدوا حركة التحرير و الثورة وحملوا لواء الحركة الوطنية ، وواصلوا الكفاح حتى تحررت البلاد و جلا الانجليز

و المدخل الثاني - أيها السادة - الذي دخلت به بعض الشعوب التاريخ هو العبرية الفنية ، و الذكاء الباهر ، ووضع علوم جديدة ، وقيادة العقل البشري ، وهذا هو المدخل الذي دخلت به يونان التاريخ الإنساني ، و استولت به على ملوك الأجيال ، و تفكيرها و ثقافتها ، و بقيت تقود العالم في ميدان العلم و الفكر قروناً عديدة ، فقد نبغ في أرضها الخصبة فلاسفة و رياضيون ، وفلكيون ، وأطباء ، من الطراز الأول ، ووضعوا قواعد وأساساً لعلوم جديدة ، و اخترعوا علوماً كثيرة تجلت فيها عبريتهم ، و استطاعت يونان بفضلهم أن تكون زعيمة العلم و الفكر ، و رائد البحث ، و رمز التحور و الابتكار و الابداع لمدة طويلة ، ونخن

لها العالم فكريأً و عليأً ، يردد صداتها ، و يتغنى باسمها و عاليها .
و استمر ذلك حتى نشأت الأندرس الاسلامية ، ونبغ عليها
الاسلام في الشرق والغرب ينقضون كثيراً ما أبرمه العلماً الاغريق ،
و يزيدون في ثروة العلم و الفكر الانساني ، و يقومون بتجارب
جديدة في مجال العلوم التطبيقية و الكيماوية و الفلكية ، و وصلت
إلى أوربا فأثارت فكرها ، و أخرجتها من جهودها و ضيقها
و تعصبها ، و بذرت البذور الأولى للهضنة العلمية الجديدة .

ثم جاء عصر الهضنة الفكرية العلمية الاوربية التي تسعى النساء
الثانية (Renaissance) و قامت أوربا برحلة جديدة في ميدان
العلم و التجربة ، ففتحت فتوحاً في العلم و الاكتشاف ، أزالت
دهشة الفتح اليوناني ، وقضت على سلطتها العقلية وزعامتها الفكرية ،
و ظهر خطأ اليونانيين في كثير من نظرياتهم ، و نتائج فكرهم ،
و مقرراتهم العلمية ، و ظهر جهلهم و خرافية كثير مما كان يعتبر
آخر ما وصل إليه العقل البشري ، و انتهى إليه العلم الانساني ،
ويبدت تحقيقات بطليموس ، وفيثاغورث ، وأقليدس ، وديوجاتس ،
و أفلاطون ، و أرسسطو ، و بقراط ، و جالينوس ، التي سحر بها

العالم القديم واقتصر بها ، أئم الفلسفة الحديثة ، وعلم الفلك الجديد ، والعلوم الرياضية و الهندسية ، والطب ، وعلم الكيمياء ، والصيدلة ، التي توصل إليها العلماء في أوروبا في أواسط القرن التاسع عشر ، وأوائل القرن العشرين ، كمحاولات بدائية في عالم العلم والتجربة ، وأصبحت كقطرة أمام البحر الراهن ، و هذه سنة الله في خلقه و نظام الكون و طبيعة الأشياء ، يهزم القوى الضعيف ، و ينسخ الجديد القديم ، ويحل المفید الجديد محل العتيق البالى « فاما الزبد فيذهب جفاء و أما ما يقع الناس فيمكث في الأرض (١) .

ولم تدن الشعوب الإنسانية لليونان في زمن من الأزمان بالحب و العاطفة ، و الولاء والأخلاق ، ولم تحاول هي بنفسها ولم تدع إليه ، فاما كانت رسالتها العلم و التجربة ، و التسلية العقلية ، و إشاع غريرة البحث المودعة في الإنسان ، بل بالعكس من ذلك أثارت الشك و القلق ، و حب الجدل و الاضطراب الفكري، فلم تتجاوز علاقة الشعوب باليونان العلاقة الفكرية، و علاقة البحث و التقدیر ، و الاعتراف بالفضل في ميدان الفكر

(١) سورة الرعد : ٢٠ .

والعلم ، لاتقتن به عاطفة قوية ، أو شعور عميق ، أو صلة مقدسة ، وكان ذلك شأن علماء اليونان أنفسهم فيما بينهم ، يتأخرون ويتناقشون ، و يبرمون و ينقضون ، و يهزأون ويسخرون في بعض الأحيان ، ولم تكن فلسفتهم ولا لعقهم عقيدة تحديها ، أو شريعة تحافظ عليها ، أو كتاب مقدس يصونها ، لذلك انكشت فلسفتهم ، و اندرسـت لغتهم ، و اندسرـت آثارـهم .

وآن لي أن أتحدث عن المدخل الذي دخل منه العرب التاريخ ، وهو أقوى مدخل و أعمقه ، وأكثره خلوداً وبقاء ، ولا يخطر عليه في مكان أو زمان مهما تغيرت الظروف والأوضاع ، أو طال الأمد و بعد الزمان ، و هو مدخل الرسالة والهدایة ، و الرحمة للإنسانية ، و الخدمة الخالصة ، المجردة عن الأغراض ، لقد بقى العرب قروناً وآلافاً من-الستين متعلوين على قوسهم لا شأن لهم بالعالم ، ولا شأن للعالم بهم تناصـهم الشعوب والأمم حولـهم ، و يتجاهـلـهم التاريخ ، وقد كانوا مسلحين بجميع العلاقات التي تجعل منهم أمة كريمة عظيمة ، تستطيع أن تمثل دوراً في تاريخ الغزو والفتح ، فقد فاقوا في الفروسية و الشجاعة ، و صناعة الحرب ،

و كافلت خدم كثير من الأخلاق الفاضلة ، و خلال المروءة التي توجد عند الأمم الأصيلة التي تكون على الفطرة ، و تعيش حياة البداءة و السذاجة ، و كانوا يحصلون لفترة ذات عصرية لغوية ، و ثروة واسعة ، و كانت عندهم قرحة شعرية تدفق كالشلال ، و تجربة كالماء السلس ، وكانت لهم معلمات ومذهبات أولعوا بها ، و الشعر الكثير والحكمة الرائعة ، و لكن كل ذلك كان لا يكفيهم للدخول في التساريخ ، و احتلال الصدارة أو الزعامة في متى العلم .

لقد عاشوا قرونًا كثيرة في هذه العزلة و في هذا الانطواء ، و سُيّ هذا الخود ، و كان يمكن أن يعيشوا قرونًا أخرى في هذا الوضع ، ولكن الله أراد غير ذلك، فبعث فيهم رسولاً من أنفسهم يُعلّم عليهم آياته و يزكيهم و يعلمهم الكتاب و الحكمة و إن كانوا من أهل لدن ضلال حين (١) ، و أكرسمهم بالإيمان به ، و التصديق به ، و الانخلاص لرسالته و دعوته ، و التفاني في نشرها . فتجروا عن كل ما ينافيها ، و استأثروا حياة جديدة ،

(١) سورة الجنة : ٣ .

و كانوا ولدوا في الاسلام ولادة جديدة .

و كانت الرسالة التي كانوا يحملونها رسالة التوحيد النق ،
و الدين الخالص ، و رسالة الطهر ، و الأخلاق الفاضلة ، و رسالة
العدل و المساواة . و الرحمة و المطف ، و رسالة العلم و العقل ،
و كانوا مخلصين في تبليغ هذه الرسالة ، لا يتخذونها قنطرة للوصول
إلى الحكم و الاستيلاء على الشعوب و الأمم ، لا يخرجون الناس
من حكم الانسان إلى حكم الله ، و من سيادة أمة إلى سيادة
أمة أخرى ، بل يخرجون الناس كما قال أحد رسلهم في مجلس رسم
أكبر قواد الفرس : « من عبادة العباد إلى عبادة الله ، و من
ضيق الدنيا إلى سعتها ، ومن جوز الأديان إلى عدل الاسلام (١) » ،
و كان دليلا على ذلك أنهم كانوا يدعون إلى الاسلام أولا فإذا
أبي القوم دعوهم إلى الجزية فان أبوا حاربهم حتى لا تكون فتنة
ويكون الدين كله (٢) فاستقبلتهم الشعوب المستعبدة المستعمرة ،

(١) راجع « البداية و النهاية ج / ٧ ص / ٤٠ .

(٢) جاء في حديث طويل أخرجه مسلم عن سليمان بن يربدة عن —

أو الأئم المضطهدة ، والأفراد الذين أسامت إليهم الأديان المحرقة
و قسا عليهم المجتمع الظالم ، و ابْرَزَ أموالهم ، و شل عقوفهم ،

— أية مرفوعاً « أن النبي ﷺ كان إذا أمر أميراً على جيش
أو سرية كان ما يوصيه به و يأمره أن يقول : إذا لقيت
عدوك من المشركين فادعهم إلى ثلاثة خصال أو خلال،
فإيتها ما أجابوك فاقبل منهم و كف عنهم إلى آخر
الحديث » .

و كانت أولى هذه الخصال الدعوة إلى الإسلام ، ثم
الجزية ، ثم القتال .

و قد ألغى الخليفة الأموي الراشد عمر بن عبد العزيز فتح
سمرقند بعد ماضى عليه سبع سنين ، لأن أهلها المشركون
شكوا إليه أن قتيلاً قد استولى على المدينة ، و است عمر
المسلمين فيها و لم يدعهم إلى الإسلام ، و لم يخирهم بين
الجزية و القتال ، وأمر بخروج المسلمين من البلد و العمل
بحكم الشريعة من جديد ، و أسلم معظم أهل البلد .

اقرأ القصة بطولها في فتوح البلدان للبلاذري ص ١٢٢
طبع بريل ١٨٦٦ م .

و حرياتهم الأنجار والرهبان الذين يأكلون أموال الناس بالباطل ،
ويصدون عن سهل الله ، كنقذين ودعاة ومعلين ، وآباء مشفقين ،
و إخوان متحابين ، واستقبلوهم كفرقة الاسعاف الطبي ، ورجال
المطافئ ، لا يعني المريض الجريح ، و لا المكتوب المفجوع الذي
وقع في بيته الحريق بالبحث عن جنسيتهم ، والعناية بلقفهم وطهتهم ،
إنما يعني بغایتهم و رسالتهم ، ثم رأوا منهم عطف الآباء و حنان
الأمهات ، و المساواة التي لا نظير لها ، والبر والمواساة ، فارتوى
في أحشائهم « المبودون » والأشقياء ، والتعاجل لهم الطريد الشريد ،
و فضلوهم على بني ملتهم ، و أبناء جلتهم ، و الاخلاص لا يعني ،
كما لا يعني عدم الاخلاص ، و قد بلغ بعض الشعوب المفتوحة
حبها للقائم الرحيم ، والوالد الكريم أن أبدت عواطفها ومشاعرها
في أشكال ومظاهر ، لا يقرها دين الفاتح ، ولا يرضاه القائد نفسه ،
فقد سجل التاريخ أن أهل السندي البراهنة الوثنين الذين غزاهم محمد
بن القاسم الثقي ، وفتح بلادهم — ذلك الفتى المغوار الذي لم يتجاوز
السابعة عشرة من عمره — هاموا مجده حتى بعد شهادته ، أن نحتوا
له تماثيل ، و ذلك مالا يوجد له نظير في تاريخ الغزو و الفتح .

و قد جربت الأمم المفتوحة مثلاً جديداً للحكم ، لا عهد لها به ، تتحكم فيه العواير الخلقية و المبادئ الفاضلة ، و تسود فيه المساوة ، و مبدأ تكافؤ الفرص ، و احترام الإنسانية ، بجميع أشكالها ، و أجناسها ، و ألوانها ، و كان الحكم يؤوفون بالعهد ، و يأمرون بالمعروف و ينبعون عن المنكر ، و يتغذون حدود الله على الشريف و الوضيع ، و الحكم و المحكوم ، و يتناصفون بينهم و كان منهم من يؤثر جانب المدایة على جانب الجباية (١) ، وقد شاهدت طرزاً جديداً فريداً للإنسانية لم تشاهده من قبل ، زاهة نفس ، و سمو نظر ، و علو همة ، و رقة شعور و قوة عاطفة ، و سلامة ذوق ، و استهانة بالزخارف و المظاهر الجوفاء ، و تمرد على المادة ، قد انفردوا « بالنظر والخبر ، و أذان السحر (٢) »

(١) كتب عمر بن عبد العزيز إلى بعض عماله ، وقد شكا إليه ضعف مالية المملكة لاغفاء من كان يدخل في الإسلام عن الجزية ، ويحلك إن محمدآ صلوات الله عليه قد بعث هادياً ، ولم يبعث جائياً . . (سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكم)

(٢) هذا التعبير مقتبس من منظومة للشاعر محمد إقبال ، قالها —

وتقلس ظل العرب من السن و المد سريما ، ودخل البلاد
 شعوب و سلالات إسلامية لا تكلم اللغة العربية ، وأست
 حكومات دامت ثمانية قرون ، و لكن بق اللغة العربية سلطان حل
 النغوس و القلوب يتدارسها و يبرع فيها و يخذقهاآلاف من
 الناس في كل جيل ، و يؤثرونها بالتأليف و التحقيق ، و يفعليونها
 على لغتهم التي نشأوا عليها ، وعلى لغات البلاد والأقاليم ، وتستمر
 حركة التأليف والتعليم والتحقيق قوية في اللغة العربية إلى يوم الناس
 هذا ، وتبليغ عناية أهل المد بها و زعامتهم فيها إلى أن ينبع فيها ،
 مثل العلامة حسن بن محمد الصفاف الlahori (م ٦٥٠) الذي
 يؤلف مطحناً كالباب الراخر ، و السيد مرتضى البلكري الشهور
 بالويدي (م ١٢٠٥) الذي يتناول القاموس المحيط للغزو آبادى

— على لسان طارق بن زياد حين دعا للسلفين قبل أن تشب
 الحرب في الأندلس ، و المقصود أن العرب كانوا يمتازون
 بعلم جديد ، و إشراق جديد ، و شعر جديد ، هو شعار
 التوجّد الذي كان يدوى في الفضاء ، والناس نيا مغافلون.
 (رواية إقبال « دعاء طارق »، ص ١٤٤)

بالشرح و التحقيق . فيطبع موسوعة لغوية في عشرة مجلدات كبار
و في خمسة آلاف صفحة ، يسمى بـ تاج العروس في شرح القاموس
ولَا نعرف أن معجباً شرح في أي لغة من لغات العالم بهذه الدقة
والتفصيل ، هذا عدا كتب تعداد بالآلاف ألفها علماء الهند في اللغة
العزية في مقاصد دينية ، و موضوعات علية (١) ، وفي مصطلحات
الطوم ، و غريب الحديث ، و شروح دواوين السنة .

ولم يفكر أهل الهند قط في التحرر من سلطان اللغة العربية،
و الاستغاثة بها ، ولم يعتبروا ذلك قط أثراً من آثار الاستعمار
العربي القديم ، و لم ينظروا إليها في حين من الأحيان كلغة أجنبية
احتلت البلاد و المقول ، و دوائر التعليم و مجال التأليف ، بل
بالعكس من ذلك ورغم الأحداث و الانقلابات ظلوا عاضين عليها
بالنواخذة ، ذاتين لها بالحب و الولاء ، و الإجلال و القدر ،

(١) لم يرجع إلى كتاب « الثقافة الإسلامية في الهند » للسيد
عبد الحفيظ الحسني (١٣٤١هـ) للاطلاع على سمعة الحركة
العلية التأليفية في اللغة العربية في الهند ، و خصامتها ، طبع
المجمع العربي بدمشق .

و هم يواجهون أدق مشكلة من مشكلات اللغات التي تواجهها أمة،
يعشقون كلماتها و يتبركون بتعلمها و تعليمها ، و يتنافسون في
خدمتها و نشرها ، و يوجد منهم اهتمام بها لا يضارعه اهتمام لأى
أمة بأى لغة ، و ذلك كله لأن هذه اللغة هي اللغة التي نزل بها
القرآن ، و دونت فيها الشريعة ، و تكلم بها الرسول و أصحابه ،
واقترن بها عقيدة ، و عاطفة دينية ، فسلطانها لا يتحدى ، و مكانها
من القلوب لا يزاحم ، و جذورها في النفوس لا تقتلع ، حتى إن
اللغة الفارسية التي بقيت لغة الديوان ، و لغة الرسائل و الاشتاء
ألف سنة تقريباً ، وكانت لغة فاتحي الهند ، و مؤسسي الحكومات ،
من غزوية ، و غورية ، وأفغانية ، ومغولية ، و نبغ فيها شعراء
سلم لهم شعراء إيران بالاجادة والامامة ، و سرت بشعرهم الركبان
اعتراضها من الضعف ، و انصراف المعم عنها ، و زهد الناس فيها ،
حتى خيف عليها من الاقراظ في الهند ، و لو لا عنابة الجامعات
المندية بها ، وإنشاء قسم خاص لتدريسها ، والامتحان فيها ، لطوى
بساطها ، و خبا مصباحها نهائياً ، لأنها لم تقتربن بعقيدة و شريعة ،
و لم تقم على عاطفة دينية عبقة .

و ظهر وفاة المسلمين في الهند للغة العربية، والثقافة الاسلامية، وشدة تعلق قلوبهم بكل ما يتصل بالعرب الذين حملوا مشعل الاسلام، وبجزيره العرب والمرءين الشريفين ، ومهد الاسلام ومبني الوحي ظاهوراً، كان موضع دهشة الغلاة من القومين في الهند، وموضع نقدم و لومهم ، ورأى بعضهم أن ذلك ينافي الاخلاص للوطن والخاس له ، و إثارة على كل شئ ، ولكن المسلمين يواجهون هذا التقد و الملام في شجاعة و إيمان ، و ثقة و اعتزاز ، ولا يزيدهم ذلك إلا هوة و صموداً ، ويرونه حقاً من حقوق العرب الذين نالوا بهم سعادة الدنيا و الآخرة ، و خرجوا بفضل دعوتهم و إخلاصهم وجهادهم من الجاهلية إلى الاسلام ، ومن عبادة الأصنام و الآثار، و الحيوانات و الأشجار ، إلى عبادة الله وحده (١) .

(١) يقول الدكتور محمد إقبال مخاطباً للرسول العربي ﷺ ، « إنا — وإن ولدنا في بلاد عريقة في الوثنية — رفضنا أن نعبد الثور و البقر ، وأينا أن طأطقي رؤسنا أمام الكهان و السدنة ، فلم ينفر بين يدي الآلهة القديمة ، ولم ينلف حول بلاط الملوك و قصور الأمراء ، و الفضل في —

و ظل هذا الصفاه قائماً ، و دامت هذه الثقة لا ينفعها
شئ ما دلم العرب عذчин للاسلام متجردين له معنيين بخدمة
الانسانية ، و العطف عليها ، لا يعدلون بالقومية الاسلامية قومية ،
و برسالة الاسلام و الدعوة إليه رسالة و دعوة ، ولا يتحمسون
لغير الاسلام ، فلما تغيرت أخلاقهم في العهد الأخير ، و قامت
فيهم الدعوة إلى القومية العربية و تبنوا واحتضنوا دعوات أخرى ،
و تحمسوا لها تزعزعت ثقة الشعوب غير العربية بهم و تغيرت نظرتها
ولناظرة العالم إليهم ، وبدأت هذه الشعوب تذكر قومياتها وفلسفاتها
و حضارتها ، و أمجادها و لغاتها التي تناسبها ، و استهانت بها ،
و آثرت عليها القومية الاسلامية ، و المخارة الاسلامية العربية ،
وأبعاد الاسلام ، واللغة العربية ، و توجه إليها طعن زعماء القوميات
المحلية و تهكموا بها ، و صدروا يتساملون : لماذا لا يسوع لأبناء
الوطن أن يرجعوا إلى قوميهم و حضارتهم حين بدأ العرب يتفنون

— كل ذلك يرجع إلى دينك الذي جئت به ، وإلى جهادك
التي قت به . . . (روائع إقبال ص ٤٨٧/٤٨٨)

بقوتهم ، و يفكرون في العودة إلى حضارتهم الجاهلية و أمجادهم
القديمة ، و أبطالهم القدامى الذين حارب كثير منهم الاسلام ،
و دافع عن الجاهلية دفاعاً مستميتاً ؟ و صعب للتسكين بالاسلام
في هذه البلاد أن يقنعوا هؤلاء المعارضين و يقطعوا ألسنتهم ، وإن
كان أولئك الذين شرح الله صدورهم للإسلام لا يزالون مصممين
على التمسك بالاسلام ، عاضين عليه بالتواجذ ، مقدرين نعمته ،
جحد الناس هذه النعمة أو قدروها ، و آمنوا بالاسلام أو
كفروا به .

وأخيراً فليعرف العرب أنهم ما دخلوا التاريخ إلا عن طريق
الرسالة الاسلامية ، و الدعوة الاسلامية ، ولم يغرس الله حبهم في
النفوس و القلوب ، و لم تنشر لغتهم هذا الانتشار الواسع ،
ولم يكتب لها الخلود والبقاء ، و لم تدون فيها هذه العلوم الكثيرة ،
و لم تكون فيها هذه المكتبة الضخمة التي كان قسط علمها "الجم
فيها أعظم من قسط العرب أتقسمه إلا بفضل القرآن ، و الشريعة
الاسلامية ، و لا يعود العرب إلى مرکزم الأول ، ولا يدخلون

لأول مرة ثانية إلا من دخلوا منه المدخل الذي دخلوا منه أول
مرة .

و الله الأمير من قبل و من بعد و يومئذ يفرح المؤمنون
بمرأة الله .

فَلِلّٰهِ الْحُكْمُ

رسائل أخرى للمؤلف

- (١) ملة إبراهيم و حنارة الاسلام
- (٢) اسمعواها مني صريحة أيها العرب
- (٣) الفتح للعرب المسلمين
- (٤) مؤاساة أم مساواة ؟
- (٥) كارثة العالم العربي و أسبابها الحقيقة
- (٦) تعالوا نحاسب نفوسنا و قادتنا !
- (٧) منهج أفضل في الاصلاح
- (٨) دور الاسلام في نهضة الشعوب
- (٩) اسمعى يا ايران